

Individuálna výročná správa

Obce Vyšné Nemecké

za rok 2023

.....

**starosta obce
Peter Zuza**

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	4
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika obce	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	6
5.3. Ekonomické údaje	6
5.4. Symboly obce	6
5.5. História obce	6
5.6 Pamiatky	7
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	7
6.2. Zdravotníctvo	7
6.3. Sociálne zabezpečenie	7
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023	9
7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	11
8.1. Majetok	11
8.2. Zdroje krytia	12
8.3. Pohľadávky	12
8.4. Záväzky	12
9. Hospodársky výsledok za rok 2023 - vývoj nákladov a výnosov	13
10. Ostatné dôležité informácie	14
10.1. Prijaté granty a transfery	14
10.2. Poskytnuté dotácie	14
10.3. Významné investičné akcie v roku 2023	14
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	15
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	15

1. Úvodné slovo starostu obce

Obec sa zameriavala predovšetkým na plnenie zákonom daných povinnosti obce s cieľom zabezpečiť potreby obyvateľov obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Vyšné Nemecké
Sídlo: Obecný úrad Vyšné Nemecké č.55, PSČ 072 51
IČO: 00326011
Štatutárny orgán obce : starosta obce
Telefón: 0566599259
E-mail: obecvysnenemecke@gmail.com
Webová stránka: www.vysnenemecke.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Peter Zuza
Zástupca starostu obce: Ján Zuza
Hlavný kontrolór obce: Ing. Mária Kirilová
Obecné zastupiteľstvo: Jozef Bíro, Tomáš Kulík
Beáta Teličáková, Lukáš Trusa,
Obecný úrad: Ing. Miroslava targošová
Komisie:
Komisia pre šport a kultúru : predseda: Tomáš Kulík
členovia komisie: Patrik Val'ko, Ján Zuza
**Komisia pre verejný poriadok a riešenie
sťažností:** predseda: Lukáš Trusa
členovia komisie: Ján Zuza, Róbert Teličák
**Komisia o ochrane verejného záujmu pri
výkone funkcií verejných funkcionárov:** predseda : Lukáš Trusa
členovia komisie: Jozef Bíro, Tomáš Kulík
Beáta Teličáková, Ján Zuza
**Komisia pre pomoc v oblasti práva,
dopravy a obchodu:** predseda: Beáta Teličáková
členovia komisie: Jozef Bíro
JUDr. Ing. František Demčík

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby obyvateľov. Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi najmä zákonom 369/1990 zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky. Svoje potreby financuje z vlastných príjmov a z príjmov zo štátneho rozpočtu.

Vízie obce:

Uspokojovanie základných potrieb obce, jej obyvateľov a návštevníkov, v bývaní, občianskej a sociálnej vybavenosti a v ponuke voľno časových potrieb.

Ciele obce:

- Výstavba multifunkčného ihriska
- Výstavba chodníka smerom k štátnej hranici
- Oprava obecných ciest
- Kamerový systém
- Výstavba rozhlasu
- Založenie nových hrobových miest

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Obec Vyšné Nemecké leží na Východoslovenskej nížine. Severnú časť uzatvára pohorie Vihorlat, ktoré sa pri ukrajinských hraniciach stáča na juh. Na jeho južnej strane 2 km od hraníc Ukrajiny je veľká kotlina v ktorej sa nachádza obec Vyšné Nemecké. Na severe susedí s obcou Krčava a na severovýchode s obcou Husák, zo západnej strany s obcou Nižné Nemecké a na východe sú lesy, ktorými prechádza hranica Ukrajiny. Cez dedinu vedie cesta, pri ktorej tečie malý potok, ktorý vyviera v miestnej časti Močidlá.. Smeruje k obci Krčava cez údolie, ktoré v minulosti slúžilo ako lúky a pasienky.

Celková rozloha obce /katastra/: 463 ha

Nadmorská výška sa pohybuje v chotári od 124 m n.m.

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov : 223

Národnostná štruktúra : slovenská a ukrajinská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

prevažuje gréckokatolícke a rímskokatolícke vierovyznanie

Vývoj počtu obyvateľov : mierne klesajúci vývoj

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Nezamestnanosť v okrese : 11,96

5.4. Symboly obce

Erb obce :

Vlajka obce : farby vlajky sú žltá, biela a zelená

Pečať obce : vychádza z erbu obce s nápisom Obec Vyšné Nemecké

5.5. História obce

Obec sa nachádza v okrese Sobrance v Košickom samosprávnom kraji. Obec Vyšné Nemecké, ktorá má meno po zakladateľovi Nemethovi, leží vo východnej časti Východoslovenskej nížiny v nadmorskej výške 124 m . prvá písomná zmienka o obci je z roku 1372 ako Felnemethy /obec založili na zákupnom práve v pol. 14 stor./. Bola vlastníctvom tamojších zemanov. Neskôr ako Felsew Nenthy /r.1427/ mala obec 14 port, v r. 1745 mala 8 domácností, v r. 1828 mala 29 domov a 240 obyvateľov. Felsewnemthy /1459/, Nemeckza /1773/, Vyšné Nemecké /1920/.

Nachádza sa tu známy Slovensko-ukrajinský colný hraničný priechod Vyšné Nemecké-Užhorod pre nákladnú dopravu a osobnú dopravu.

5.6 Pamiatky

Dominantou obce je gréckokatolícky chrám sv. archanjela Michala, ktorý bol podľa písomnej zmienky postavený v roku 1810. Je to jednolodňová stavba v priečelí ktorej je vstavaná veža. V osemdesiatych rokoch minulého storočia bola robená rozsiahla rekonštrukcia interiéru kostola. Vedľa kostola je novovybudovaný farský úrad, ktorý bol v rokoch 1999 až 2003 postavený na starých základoch v tom istom štýle.

6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V obci Vyšné Nemecké nie je základná škola a ani materská škola. Deti navštevujú ZŠ MŠ v Krčave a Sobranciach.

6.2. Zdravotníctvo

V obci Vyšné Nemecké nie je žiadne zariadenie poskytujúce zdravotnú starostlivosť.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci sa toho času nezabezpečujú.

6.4. Kultúra

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno konštatovať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientuje na obecné akcie.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny SIJA
- Reštaurácia ESPRESSO DEJA

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Urbárska spoločnosť

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2022. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 27.11.2022 uznesením č.5-09/2022.

Rozpočet bol zmenený jedenkrát

- prvá zmena schválená dňa 14.12.2023 uznesením č.5-04/2023

7.1.Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	167 500,00	246 670,00	218 937,16	88,75
z toho :				
Bežné príjmy	110 300,00	165 670,00	157 550,30	95,10
Kapitálové príjmy	0	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	57 200,00	81 000,00	61 386,86	75,80
Výdavky celkom	167 500,00	246 670,00	174 196,07	70,60
z toho :				
Bežné výdavky	120 030,00	199 200,00	149 256,87	74,90
Kapitálové výdavky	43 870,00	43 870,00	23 539,20	53,65
Finančné výdavky	3 600,00	3 600,00	1 400,00	38,90
Rozpočtové hospodárenie obce	0	0	44 741,09	

7.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023 v EUR
Bežné príjmy spolu	157 550,30
z toho : bežné príjmy obce	157 550,30
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	149 256,87
z toho : bežné výdavky obce	149 256,87
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	8 293,43
Kapitálové príjmy spolu	0,00
z toho : kapitálové príjmy obce	0,00
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	23 539,20
z toho : kapitálové výdavky obce	23 539,20
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-23 539,20
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-15 245,77
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ: dotácie, pros. zo ŠR	0,00
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-15 245,77
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	61 386,86
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	1 400,00
Rozdiel finančných operácií	59 986,86
PRÍJMY SPOLU	218 937,16
VÝDAVKY SPOLU	174 196,07
Rozpočtové hospodárenie obce	44 741,09
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	29 105,52
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Úprava hospodárenia o nevyčerpaný úver	0,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	15 635,57

Vylúčenie prebytku 29 105,52 €:

1 208,98 € rezervný fond

481,16 € sociálny fond

nevyčerpaná dotácia z nadácie Človek v ohrození 27 415,38 €

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa upravuje – znižuje o**

a/ nevyčerpané dotácie

- **nadácia Človek v ohrození 27 415,38**

ktorú je možné použiť v rozpočtovom roku 2024 v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 15 635,57 EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu vo výške 15 635,57 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2023 vo výške 15 635,57 EUR.

7.3 Rozpočet na roky 2024 - 2026

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Príjmy celkom	218 937,16	163 030,00	140 550,00	140 550,00
z toho :				
Bežné príjmy	157 550,30	123 030,00	125 550,00	125 550,00
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	61 386,86	40 000,00	15 000,00	15 000,00

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Výdavky celkom	174 196,07	163 030,00	140 550,00	140 550,00
z toho :				
Bežné výdavky	149 256,87	131 130,00	138 150,00	138 150,00
Kapitálové výdavky	23 539,20	29 500,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	1 400,00	2 400,00	2 400,00	2 400,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Majetok spolu	916 638,35	899 307,42
Neobežný majetok spolu	849 175,78	849 989,98
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	800 665,78	801 479,98
Dlhodobý finančný majetok	48 510,00	48 510,00
Obežný majetok spolu	64 377,42	46 566,29
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	2 985,17	1 825,20
Finančné účty	61 392,25	44 741,09
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	3 085,15	2 751,15

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Vlastné imanie a záväzky spolu	916 638,35	899 307,42
Vlastné imanie	156 017,60	180 322,64
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	156 017,60	180 322,64
Záväzky	91 903,81	69 232,96
z toho :		
Rezervy	480,00	500,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	669,65	0,00

Dlhodobé záväzky	632,45	510,80
Krátkodobé záväzky	60 121,71	32 622,16
Bankové úvery a výpomoci	30 000,00	28 600,00
Časové rozlíšenie	668 716,94	649 751,82

8.3.Pohl'advky

Pohl'advky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohl'advky do lehoty splatnosti	2 985,17	1 825,20
Pohl'advky po lehote splatnosti		

8.4.Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Záväzky do lehoty splatnosti	91 903,81	69 232,96
Záväzky po lehote splatnosti		

Významnú položku tvorí :

- úver vo výške 28 600,- €, ktorý bol prijatý z Prima banky v roku 2021 vo výške 30 000,-
na zapltenie pôžičky pre firmu CSM-STAV Michalovce z roku 2006 na renováciu
a odstránenie skládok a exekučné trovy
- nevyčerpaná dotácia z nadácie Človek v ohrození 27 415,38- €

9.Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Náklady	227 340,89	170 841,47
50 – Spotrebované nákupy	59 094,68	22 249,35
51 – Služby	69 524,62	42 964,63
52 – Osobné náklady	63 177,27	76 596,68
53 – Dane a poplatky	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 947,51	3 010,16
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	28 809,00	23 225,00
56 – Finančné náklady	2 105,81	1 908,10
57 – Mimoriadne náklady	682,00	887,55
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0	0
59 – Dane z príjmov	0	0
Výnosy	247 064,50	195 146,51
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0	0
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	109 033,84	101 182,19
64 – Ostatné výnosy	3 887,34	495,59
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	480,00	480,00
66 – Finančné výnosy	55,68	6,90
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	133 607,64	92 981,83
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	19 723,61	24 305,04

Kladný hospodársky výsledok v sume 24 305,04 EUR bude zaúčtovaný na účet 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov: výšku kladného hospodárskeho výsledku ovplyvnilo zvýšenie výnosov z dotácie Z MIRRI SR Riešenie migračných výziev a z kancelárie ZMOS.

10.Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školsťvo, matrika, ... - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -		Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -
MV SR	Odmena CO	BV	48,28
MV SR	Hlásenie pobytu občanov a reg.adries	BV	94,56
MF SR	Dotácia na infláciu	BV	4 470,26
MV SR	Hromadný prílev cudzincov /Ukraj./	BV	7 572,04
MV SR	Referendum 2023	BV	255,76
MV SR	Príspevok na ubytovanie /Ukrajinci/	BV	6 455,00
MV SR	Voľby do NR SR 2023	BV	1 491,45
MIRRI SR	Riešenie migračných výziev	KV	33 800,00

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov: v roku 2023 obec prijala dotáciu vo výške 33 800,- € z MIRRI SR na riešenie migračných výziev /vojna na Ukrajine/.

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2023 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2023:

- Založenie nových hrobových miest
- Ozvučenie v dome smútku
- Výstavba obecného rozhlasu

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Multifunkčné ihrisko
- Kamerový systém
- Výstavba chodníka smerom k štátnej hranici
- Oprava obecných ciest

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená .

Obec s firmou CSM STAV Michalovce vedie aj naďalej súdny spor. Obci bola poskytnutá pôžička v roku 2006 vo výške 18 920,- €. V decembri 2021 sme na základe exekučného príkazu uhradili istinu vymáhanej pohľadávky, trovy oprávneného , trovy exekútora a úroky z omeškania v celkovej výške 29 461,- €.

Vypracoval: Ing. Miroslava Targošová
Samostatný odborný referent

Schválil: Peter Zuza
Starosta obce

Vo Vyšnom Nemeckom dňa : 30.05.2024

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke